

Medlemmerne af Folketingets Europaudvalg  
og deres stedfortrædere

Bilag  
1

Journalnummer  
400.C.2-0

Kontor  
EUK

14. juni 2005

Til underretning for Folketingets Europaudvalg vedlægges formandskabets udkast til konklusioner vedrørende Det Europæiske Råds møde i Bruxelles den 16.-17. juni 2005, 10018/05.



**RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 10. juni 2005  
(OR. fr)**

**10018/05**

**LIMITE**

**POLGEN 25**

**NOTE**

---

fra: formandskabet

til: Rådet

---

Vedr.: *Det Europæiske Råd den 16.-17. juni 2005*  
– *Udkast til konklusioner*

---

Hermed forelægger formandskabet Rådet et revideret udkast til de konklusioner, som Det Europæiske Råd skal vedtage på mødet den 16.-17. juni 2005.

o o

1. Inden Det Europæiske Råds møde gav formanden for Europa-Parlamentet, Josep Borrell, en redegørelse, der blev efterfulgt af en udveksling af synspunkter.
2. Det Europæiske Råd ser med tilfredshed på undertegnelsen af tiltrædelses-traktaten den 25. april 2005 i Luxembourg, der markerer indledningen af en ny vigtig etape hen imod Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union. Disse lande deltager fremover i Det Europæiske Råds, Rådets og Rådets organers arbejde som aktive observatører.
3. Det Europæiske Råd drøftede følgende spørgsmål:
  - I. Finansielle overslag
  - II. Økonomiske, sociale og miljømæssige spørgsmål (Lissabon-strategien, bæredygtig udvikling)
  - III. Et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed (Haag-programmet, terrorisme)
  - IV. Eksterne forbindelser
  - V. Andre spørgsmål

## **I. FINANSIELLE OVERSLAG**

*PM: Målet er at nå til politisk enighed om det samlede sagskompleks, jf. Det Europæiske Råds konklusioner fra december 2004. Det Europæiske Råds drøftelser finder sted på grundlag af en ny forhandlingspakke, som er revideret på baggrund af konklavemødet den 12. juni 2005.*

## **II. ØKONOMISKE, SOCIALE OG MILJØMÆSSIGE SPØRGS-MÅL**

### ***Bæredygtig udvikling***

4. I anledning af vedtagelsen i marts 2005 af det nye afsæt for Lissabon-strategien fremhævede Det Europæiske Råd, at denne strategi skal ses i en større sammenhæng, nemlig kravet om bæredygtig udvikling, der indebærer, at nutidens behov skal tilgodeses, men ikke på bekostning af kommende generationers muligheder for at få opfyldt deres behov.

5. Det Europæiske Råd bekræfter på ny, at det lægger vægt på bæredygtig udvikling som styrende princip for alle EU's politikker og aktioner. I den forbindelse og på grundlag af et forslag fra Kommissionen godkender Det Europæiske Råd "erklæringen om de styrende principper for bæredygtig udvikling" (jf. bilag I). Det hilser dette nye initiativ velkommen og minder om, at de vigtigste målsætninger og styrende principper i erklæringen skal tjene som grundlag for den nye strategi for bæredygtig udvikling, der skal indeholde mål, indikatorer og en effektiv opfølgingsprocedure, og som skal vedtages om muligt inden udgangen af 2005.

***Et nyt afsæt for Lissabon-strategien: partnerskab for vækst og beskæftigelse***

6. I marts 2005 fandt Det Europæiske Råd det absolut nødvendigt, at der straks sættes ny gang i Lissabon-strategien, og at vækst og beskæftigelse udvælges som kerneprioriteter. Det konkluderede endvidere, at EU for at nå disse mål i højere grad må mobilisere alle relevante nationale og fælles virkemidler, herunder samhørighedspolitikken, inden for strategiens tre dimensioner - den økonomiske, den sociale og den miljømæssige - og udvikle synergierne mellem dem.
7. I den forbindelse godkender Det Europæiske Råd de integrerede retningslinjer for vækst og beskæftigelse 2005-2008, der består af de overordnede økonomisk-politiske retningslinjer, der sikrer den generelle økonomiske sammenhæng mellem strategiens tre dimensioner, og retningslinjerne for beskæftigelsen. Det ser med tilfredshed på dette første resultat af det nye afsæt, som det fastlagde på mødet i marts 2005, og som i overensstemmelse med de procedurer, der er fastsat i traktaten gør det muligt, på grundlag af arbejdet i alle de rådssammensætninger, der er berørt af iværksættelsen, på en dynamisk og sammenhængende måde at samordne de makro- og mikroøkonomiske politikker samt beskæftigelsespolitikkerne omkring 24 integrerede retningslinjer (jf. bilag II).

8. For at følge den nye styringscyklus på tre år bør de integrerede retningslinjer nu give sig udslag i, at medlemsstaterne på grundlag af den tidsplan, der er foreslået af Kommissionen, fastlægger ambitiøse nationale reformprogrammer, der svarer til deres specifikke behov og situation, og som afspejler denne integrerede og sammenhængende tilgang med hensyn til de makro- og mikroøkonomiske politikker og beskæftigelsespolitikkerne. Desuden vil Kommissionen forelægge Fællesskabets Lissabon-program, der dækker alle de foranstaltninger, som skal iværksættes på fællesskabsplan. Disse programmer er et uundværligt redskab for vækst og beskæftigelse.

### **III. ET OMRÅDE MED FRIHED, SIKKERHED OG RETFÆRDIGHED**

#### ***Haag-programmet***

9. Det Europæiske Råd noterer sig med tilfredshed Rådets og Kommissionens vedtagelse af handlingsplanen for gennemførelsen af Haag-programmet om styrkelse af området med frihed, sikkerhed og retfærdighed. Handlingsplanen udmønter Haag-programmets målsætninger i konkrete foranstaltninger. Da den eksterne dimension af området med frihed, sikkerhed og retfærdighed får stadig større betydning, vil den ved udgangen af dette år blive suppleret med den strategi, som Rådet skal vedtage på dette område efter forslag fra generalsekretæren/den højtstående repræsentant og Kommissionen.
10. Det er af afgørende betydning, at medlemsstaterne effektivt og inden for den fastsatte frist gennemfører de forskellige foranstaltninger, der er vedtaget med henblik på gennemførelse af handlingsplanen. I den forbindelse noterer Det Europæiske Råd sig, at Rådet er i færd med at drøfte foranstaltninger til medlemsstaternes gennemførelse og iværksættelse af rammeafgørelsen om den europæiske arrestordre. Det finder, at evalueringsmetoden generelt bør udbygges.

11. Det Europæiske Råd ser med tilfredshed på den vægt, handlingsplanen lægger på det operationelle samarbejde mellem forskellige aktører inden for EU's indre sikkerhed. Det noterer sig i den forbindelse, at det seneste arbejde i taskforcen af politichefer, i Europol og i Eurojusts taskforce har fået en mere operationel karakter, og glæder sig over, at Det Europæiske Agentur for Forvaltning af det Operative Samarbejde ved EU-medlemsstaternes Ydre Grænser har genoptaget sine aktiviteter. Det Europæiske Råd opfordrer Rådet til at styrke samordningen mellem disse forskellige aktører og mellem dem og medlemsstaternes kompetente myndigheder.
12. Det Europæiske Råd er enig om at gøre status over gennemførelsen af Haag-handlingsplanen i anden halvdel af 2006.
13. Det Europæiske Råd hilser velkommen, at Rådet har vedtaget narkotikahandlingsplanen (2005-2008) inden for rammerne af narkotikastrategien (2005-2012).

### ***Terrorbekæmpelse***

14. Det Europæiske Råd har noteret sig Rådets rapport om iværksættelsen af handlingsplanen til bekæmpelse af terrorisme. Det hilser de fremskridt velkommen, der er gjort på det lovgivningsmæssige plan med hensyn til udveksling af retslige oplysninger og politioplysninger og til bekæmpelse af finansieringen af terrorisme. Det bemærker endvidere de retningslinjer, som Rådet har udstukket med henblik på udformningen af en strategi på området radikaliserings og rekruttering af terrorister, herunder fremme på nationalt plan af dialogen på tværs af religioner, afslutningen af peer-evalueringen af de nationale antiterrorforanstaltninger samt udviklingen af analysekapaciteten i rådssekretariatet. Det hilser endelig velkommen, at Rådet har vedtaget dokumentet om iværksættelsen af rammekonceptet for ESFP og terrorbekæmpelse.
15. Det Europæiske Råd understreger, at det tillægger det stor betydning, at der gøres fremskridt på alle områder inden for handlingsplanen til bekæmpelse af terrorisme, især med hensyn til overholdelsen af fristerne for ikrafttrædelsen af de foranstaltninger, der betragtes som prioriteter for så vidt angår effektiviteten af terrorbekæmpelsen, og som blev fastsat af Det Europæiske Råd i marts 2004.

16. Det Europæiske Råd ønsker, at følgende punkter prioriteres i andet halvår af 2005:

- forhandling om lovgivningsforslag, der skal styrke politisamarbejdet og det retlige samarbejde, især hvad angår udveksling af oplysninger mellem politimyndigheder, bevissikringskendelsen samt forslaget til afgørelse om udveksling af oplysninger og samarbejde vedrørende terrorhandlinger
- forsat indsats med henblik på en højere grad af udveksling af strategiske og operative informationer mellem medlemsstaterne og mellem dem og EU's kompetente agenturer og tjenester i overensstemmelse med Haag-programmet
- udarbejdelse af strategien og handlingsplanen vedrørende radikaliserings og rekruttering af terrorister på grundlag af de retningslinjer, Rådet har udstukket
- opfølgning af henstillingerne fra peer-evalueringen af de nationale anti-terrorforanstaltninger
- forsat gennemførelse af strategien vedrørende finansiering af terrorisme, navnlig gennem vedtagelse af en adfærdskodeks for at forhindre misbrug af hjælpeorganisationer og gennem styrkelse af procedurer for indefrysning af formuegoder
- udbygning af civilbeskyttelseskapaciteten, især med hensyn til de medicinske ressourcer, der er til rådighed i tilfælde af et bioterrorangreb, samt udvikling af en hurtig reaktionskapacitet, der bygger på moduler inden for medlemsstaternes civilbeskyttelse

- styrkelse af den politiske dialog om terrorisme med tredjelande og af det internationale samarbejde om terrorbekæmpelse, især vedtagelsen af den generelle konvention mod international terrorisme inden for FN
  - udarbejdelse af bistandsprogrammer for visse prioriterede tredjelande, så de kan forbedre deres antiterrorberedskab, og oprettelse i den forbindelse af et netværk af eksperter, der skal imødekomme anmodninger fra tredjelande om teknisk bistand
  - fremme af dialogen på tværs af religioner
  - foranstaltninger inden for toldsamarbejde for at forbedre sikkerheden i forsyningskæden.
17. Det Europæiske Råd vil på sit møde i december 2005 vurdere de fremskridt, der er gjort, og foretage en revision af handlingsplanen til bekæmpelse af terrorisme.

#### IV. EKSTERNE FORBINDELSER

##### *Forberedelse af FN's 2005-topmøde i september*

18. Det Europæiske Råd gentager, at det betragter FN's topmøde som en lejlighed til på ny at bekræfte vores støtte til FN som et instrument for internationale forbindelser, der har et retligt grundlag. Det gentager, at det stærkt støtter den effektive multilateralisme og reformprocessen i FN. Det understreger, at den rapport, som generalsekretæren forelagde den 21. marts 2005, og bidraget af 3. juni 2005 fra Generalforsamlingens formand er et udmærket grundlag for arbejdet med den erklæring, der skal vedtages i september 2005 i New York.

19. Det Europæiske Råd vil gerne takke generalsekretæren for den udtømmende og sammenhængende rapport. Det deler generalsekretærens synspunkter med hensyn til det integrerede begreb kollektiv sikkerhed og støtter idéen om, at udvikling, sikkerhed og menneskerettigheder hænger sammen og forstærker hinanden. Det hilser med tilfredshed de strategier, der foreslås på områderne udvikling, sikkerhed, menneskerettigheder, retsstatsprincippet og demokrati.
20. Det Europæiske Råd finder, at det er vigtigt at nå frem til et afbalanceret og ambitiøst resultat med henblik på en reform af FN, så organisationen kan reagere mere konkret og effektivt på de flerdimensionale trusler og udfordringer, der er indkredset i generalsekretærens rapport.
21. I den forbindelse understreger Det Europæiske Råd Den Europæiske Unions tilsagn om at fortsætte en substantiel dialog med alle FN's medlemsstater med henblik på at forberede topmødet.
22. Den Europæiske Union går ind for udbygningen af samarbejdet med FN og de regionale organisationer, især i forbindelse med dialogen på højt plan mellem FN og de regionale organisationer, der finder sted den 25.-26. juni 2005.
23. Udvikling spiller en afgørende rolle i forberedelserne til topmødet. Idet Det Europæiske Råd i den forbindelse minder om, at udviklingslandene har det primære ansvar for deres udvikling, hilser det den enighed velkommen, der er opnået i Rådet med hensyn til den statslige udviklingsbistand (ODA). I forbindelse med opfyldelsen af tilsagnet om at nå det vedtagne ODA-mål på 0,7% af BNI noterer Det Europæiske Råd med tilfredshed, at medlemsstaterne er godt på vej til i 2006 at nå målet for omfanget af den statslige udviklingsbistand, som i Barcelona-forpligtelserne blev fastsat til 0,39% af BNI. Rådet har på ny bekræftet, at det er fast besluttet på at overholde dette tilsagn, og har besluttet af fastsætte et nyt fælles mål for Den Europæiske Union på 0,56% inden udgangen af 2010. Dette svarer til yderligere 20 mia. EUR om året i statslig udviklingsbistand.

24. I den forbindelse kan Det Europæiske Råd igen bekræfte, at de medlemsstater, der endnu ikke yder 0,51% af BNI i statslig udviklingsbistand, i overensstemmelse med den enighed, der blev opnået i Rådet den 24. maj 2005, forpligter sig til inden for deres respektive finansieringsrammer at nå dette niveau inden udgangen af 2010, mens de, der allerede yder mere, forpligter sig til ikke at slække på bestræbelserne; de medlemsstater, der er tiltrådt EU efter 2002, og som endnu ikke yder 0,17% af BNI i statslig udviklingsbistand, tilstræber inden for deres respektive finansieringsrammer at øge deres bistand for at nå dette niveau inden udgangen af 2010, mens de af dem der allerede yder mere, forpligter sig til ikke at slække på bestræbelserne; medlemsstaterne forpligter sig til at nå ODA-målet på 0,7% af BNI inden 2015, mens de, der har nået målet, forpligter sig til at fastholde et niveau, der ligger over målet; de medlemsstater, der er tiltrådt EU efter 2002, tilstræber at øge deres statslige udviklingsbistand til 0,33% af BNI inden udgangen af 2015.
25. Det Europæiske Råd opfordrer Rådet til fortsat at overveje de mest lovende muligheder for innovative finansieringskilder i forbindelse med udviklingsbistand for at få flere midler til rådighed på en bæredygtig og forudsigelig måde.
26. Den Europæiske Union er fortsat fast besluttet på i samarbejde med internationale finansielle institutioner at nå til enighed om omfanget af og bestemmelserne for yderligere multilateral gældslettelse for at sikre en bæredygtig gældsbyrde på lang sigt, hvilket skal gennemføres land for land.
27. Det Europæiske Råd minder om behovet for sideløbende med finansieringsbestræbelserne at forbedre den statslige udviklingsbistands kvalitet og effektivitet samt om behovet for at forbedre kapaciteten og sikre den offentlige bistandshjælps økonomiske bæredygtighed for EU's partnerlande. Det hilser Paris-erklæringen om bistandseffektivitet velkommen og minder om medlemsstaternes og Kommissionens fulde forpligtelse til øjeblikkeligt at sikre iværksættelsen og opfølgningen, herunder fastsættelse af kontrollable mål og af de særlige EU-tilsagn, der blev vedtaget på forummet på højt plan i Paris.

28. Det Europæiske Råd understreger betydningen af, at der i de forskellige politikker og i det internationale samarbejde tages hensyn til globaliseringens sociale dimension.
29. Det Europæiske Råd bekræfter, at EU fortsat vil tage hensyn til målsætningerne for udviklingssamarbejde i alle de politikker, EU gennemfører, og som kan forventes at berøre udviklingslandene. EU vil gøre en særlig indsats for at fremme og styrke sammenhængen i udviklingspolitikkerne inden for rammerne af det verdensomspændende udviklingspartnerskab i forbindelse med årtusindudviklingsmål nr. 8.
30. EU betragter Afrikas udvikling som en prioritet og vil styrke sine bestræbelser på at bistå de afrikanske lande med at nå årtusindudviklingsmålene. I den forbindelse bekræfter Det Europæiske Råd på ny, at EU vil øge sin finansielle bistand til Afrika syd for Sahara ved kollektivt at yde mindst 50% af den aftalte forøgelse af midlerne til statslig udviklingsbistand til det afrikanske kontinent, idet de forskellige medlemsstaters prioriteter respekteres. Bistanden til postkonflikt-lande og sårbare stater vil også blive forbedret.
31. Det Europæiske Råd betragter oprettelsen af fredsopbygningskommissionen, konfliktforebyggelse, terrorbekæmpelse, vedtagelsen af principper for magt-anvendelse, nedrustning, ikke-spredning af masseødelæggelsesvåben og disses fremføringsmidler og styrkelse af FN's kapacitet med hensyn til fredsbevarelse som prioriteter under forberedelsen af topmødet.
32. Det Europæiske Råd ser med tilfredshed på den enighed, der blev opnået i FN's Generalforsamling den 13. april 2005 om konventionen om forebyggelse af atomterrorisme, og opfordrer alle FN's medlemsstater til at undertegne denne konvention på topmødet i september.

33. Med hensyn specielt til nedrustning og ikke-spredning af masseødelæggelsesvåben beklager Det Europæiske Råd, at det trods EU's bestræbelser ikke er lykkedes for NPT-gennemgangskonferencen ved konsensus at nå frem til et dokument om de grundlæggende spørgsmål. Det Europæiske Råd minder om den betydning, det tillægger konsolideringen af NPT og udtrykker håb om, at topmødet i september vil tage fat på denne problematik. Det bekræfter den fælles holdning, der er vedtaget med henblik på denne gennemgangskonference som grundlag for at realisere målsætningerne i den kommende proces for gennemgang af traktaten.
34. Det Europæiske Råd hilser velkommen, at menneskerettigheder, retsstatsprincippet og demokrati indtager en så fremtrædende plads i reformforslagene. I den forbindelse gentager Det Europæiske Råd, at det støtter konceptet "ansvar for at beskytte", der skal gennemføres af Sikkerhedsrådet. Det støtter generalsekretærens forslag om at styrke højkommisærens rolle og midler og om at oprette et permanent menneskerettighedsråd, som skal afspejle menneskerettighedernes universalitet og deres centrale placering i FN-systemet samt ønsket om at sidestille menneskerettigheder og spørgsmål om udvikling, fred og sikkerhed. Det støtter ligeledes anmodningen om at styrke FN's højkommisær for menneskerettigheder, bl.a. ved at inddrage denne i Sikkerhedsrådets arbejde. Disse initiativer skal styrke inddragelsen af menneskerettighederne i FN's aktiviteter.
35. Med hensyn til de institutionelle reformer erkender Det Europæiske Råd, at det er nødvendigt at reformere de vigtigste organer i FN, f.eks. Generalforsamlingen, Ecosoc og Sikkerhedsrådet for at styrke FN-systemets repræsentativitet, gennemsigtighed og effektivitet. Det støtter ligeledes reformbestræbelserne på budgetområdet og inden for administrativ forvaltning, så FN bedre kan opfylde sit mandat.

36. Bæredygtig udvikling, herunder miljøspørgsmål og -problemer, bør i højere grad integreres i nationale og internationale udviklingsprogrammer og -strategier. Det Europæiske Råd støtter generalsekretærens indtrængende opfordring til en mere integreret international miljøforvaltning baseret på de eksisterende institutioner. Med henblik herpå og under hensyntagen til de miljømæssige udfordringer, der nu skal tages op på udviklingsområdet, foreslår EU, at 2005-topmødet i september indleder en proces inden for rammerne af reformen af FN, der vil føre til forhandlinger om oprettelsen af et FN-miljøagentur, der tager udgangspunkt i UNEP, med et ajourført og styrket mandat baseret på stabile, passende og forudsigelige finansielle bidrag, og som fungerer på lige fod med FN's øvrige specialiserede agenturer. Dette agentur, der skal ligge i Nairobi, vil gøre det muligt at udbygge den miljømæssige dimension af bæredygtig udvikling på en integreret og sammenhængende måde, og skal arbejde tæt sammen med de multilaterale agenturer, så de hver især bedst muligt udnytter deres komparative fordele.
37. Det Europæiske Råd understreger, at det er nødvendigt, at Verdenshandelsorganisationens ministerkonference, der efter planen skal finde sted i december 2005 i Hongkong, udstikker de overordnede linjer for en aftale med henblik på gennemførelsen af Doha-udviklingsdagsordenen. Der skal opnås ambitiøse resultater i betragtning af de økonomiske udfordringer, som Europa står over for, og for at kunne give udviklingslandene mulighed for fuldt ud at blive integreret i verdensøkonomien.

### ***Vestbalkan***

38. Det Europæiske Råd bekræfter på ny sit engagement i en fuld gennemførelse af Thessaloniki-dagsordenen, der understreger, at Vestbalkans fremtid ligger i Den Europæiske Union. Det gentager, at hvert lands fremskridt hen imod europæisk integration, under hensyntagen til udviklingen af gældende fællesskabsret, afhænger af dets egen indsats for at opfylde Københavnskriterierne og betingelserne i stabiliserings- og associeringsprocessen. I denne proces er regionalt samarbejde og gode forbindelser med nabolandene i øvrigt fortsat væsentlige elementer i EU's politik.

39. Det Europæiske Råd opfordrer Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien til at gøre fremskridt med hensyn til reformer med henblik på den udtalelse som Kommissionen vil fremlægge om ansøgningen om medlemskab af EU. Det ser med tilfredshed på den store indsats, som Serbien-Montenegro har gjort, opfordrer landet til at forstærke den og bekræfter, at Den Europæiske Union ønsker så hurtigt som muligt at indlede forhandlinger med henblik på indgåelse af en stabiliserings- og associeringsaftale. Det gentager, at det er fast besluttet på at gøre det samme med Bosnien-Hercegovina, så snart betingelserne herfor er opfyldt. Det Europæiske Råd understreger ligeledes, hvor vigtigt det er i forbindelse med Albaniens tilnærmelse til EU, at landet afholder frie og demokratiske valg i overensstemmelse med internationale standarder, herunder i de regioner, hvor der er etniske mindretal.
40. Inden højtideligholdelsen af 10-året for massakren i Srebrenica understreger Det Europæiske Råd, at det fortsat er et væsentligt krav i forbindelse med den fortsatte tilnærmelse til EU, at landene i regionen fuldt og betingelsesløst samarbejder med ICTY. Det forventer, at dette samarbejde fortsættes og styrkes, indtil alle de sigtede, der fortsat unddrager sig international retsforfølgelse, bringes for tribunalen.
41. Det Europæiske Råd har vedtaget en erklæring om Kosovo, der findes i bilag III.

#### ***Den europæiske naboskabspolitik***

42. Det Europæiske Råd hilser velkommen, at den første række af handlingsplaner inden for rammerne af den europæiske naboskabspolitik, der omfatter Israel, Jordan, Marokko, Moldova, Den Palæstinensiske Myndighed, Tunesien og Ukraine, er afsluttet, og det udtrykker tilfredshed med beslutningen om ligeledes at udarbejde handlingsplaner i 2005 med Armenien, Aserbajdsjan og Georgien, der i juni 2004 blev indlemmet i den europæiske naboskabspolitik, og med Egypten og Libanon samt forberede en national rapport om Algeriet. Det Europæiske Råd opfordrer Kommissionen og generalsekretæren/den højtstående repræsentant til regelmæssigt at aflægge rapport om de fremskridt, der er gjort.

43. Det Europæiske Råd ser med tilfredshed på den ukrainske regerings indsats for at indføre et fuldt udbygget demokrati og en social markedsøkonomi, og det hilser velkommen, at Ukraine tilslutter sig de europæiske normer og værdier. Det ser frem til at fortsætte dialogen og de styrkede kontakter mellem EU og Ukraine og støtter en hurtig gennemførelse af handlingsplanen EU-Ukraine.
44. Endvidere noterer Det Europæiske Råd sig vedtagelsen af handlingsplanen EU-Moldova og udnævnelsen af en særlig repræsentant for EU i Moldova, et land der snart bliver direkte nabo til Den Europæiske Union. Det erklærer sig rede til at deltage aktivt i at finde en løsning på konflikten i Transdnestrien og stiller sig positivt til en styrkelse af dialogen med Rusland, Ukraine og OSCE om dette spørgsmål.
45. Det Europæiske Råd bekræfter EU's tilsagn om at udbygge forbindelserne med Belarus, bl.a. ved at udarbejde en handlingsplan, når myndighederne i Belarus klart har vist deres vilje til at overholde de demokratiske værdier, retstatsprincippet og menneskerettighederne. EU er bekymret over den øgede undertrykkelse af de demokratiske kræfter og civilsamfundet i Belarus. EU vil tage skridt til at orientere den belarussiske befolkning om fordelene ved EU's naboskabspolitik og vil støtte en styrkelse af civilsamfundet og demokratiseringsprocessen i landet.

### ***Strategisk partnerskab med Middelhavslandene og Mellemøsten***

46. Det Europæiske Råd godkendte rapporten fra formandskabet, generalsekretæren/den højtstående repræsentant og Kommissionen om gennemførelsen af EU's strategiske partnerskab med Middelhavslandene og Mellemøsten. Det Europæiske Råd understreger betydningen af det strategiske partnerskab for EU's forbindelser med landene i Mellemøsten. Det vil fortsat følge opfyldelsen af målene for det strategiske partnerskab efter handlingsprincipperne for fælles ejerskab og partnerskab. Det Europæiske Råd er enig om, at det er nødvendigt at være særlig opmærksom på gennemførelsen af det strategiske partnerskab i landene øst for Jordan. Den fælles politiske vilje til at fremme forbindelserne og samarbejdet på alle områder, også ud over handelsmæssige og økonomiske spørgsmål, blev især bekræftet på 15. møde i Det Fælles Råd EU-GCC på ministerplan, der fandt sted den 5. april 2005 i Manama.

### ***Barcelona-processen***

47. Det Europæiske Råd ser med tilfredshed på afholdelsen af 7. Euro-Middelhavs-Ministerkonference i Luxembourg, der gav mulighed for at foretage en omfattende vurdering af partnerskabet siden lanceringen i 1995, fastlægge grundlaget for processens fremtid og for første gang vedtage fælles konklusioner, bl.a. om nødvendigheden af at fremme politiske og sociale reformer i partnerlandene. Det noterede sig i øvrigt med tilfredshed, at der er gjort fremskridt inden for den politiske og sikkerhedsmæssige dialog samt inden for iværksættelsen af det sociale, kulturelle og menneskelige partnerskab under Barcelona-processen, især gennem åbningen af Anna Lindh-Fonden for Dialog mellem Kulturer i Alexandria og oprettelsen af den ikke-statslige platform for Euro-Middelhavs-området i Luxembourg. Det Europæiske Råd hilser endelig afholdelsen af det første plenarmøde i Den Parlamentariske Forsamling for Euro-Middelhavs-partnerskabet i Kairo velkommen som et udtryk for, at der lægges vægt på de demokratiske værdier og princippet om fælles ejerskab, der indgår i Barcelona-processen. Det udtrykker tilfredshed med afholdelsen af et ekstraordinært møde på højt plan i slutningen af november i Barcelona til markering af tiåret for Barcelona-erklæringen.

48. Libyens fulde integration i Barcelona-processen er det overordnede mål for EU's engagementspolitik med dette land. Deltagelse i Barcelona-processen og videre skridt til indgåelse af en associeringsaftale afhænger af Libyens vilje til fuldstændig og betingelsesløs accept af erklæringen og Barcelona-regelsættet. Det Europæiske Råd opfordrer Libyen til at vise sin vilje til at løse de endnu uafklarede bilaterale spørgsmål med EU's medlemsstater. Konsultationerne om dette emne og om andre udestående spørgsmål fortsætter.

### ***Irak***

49. Det Europæiske Råd bekræfter på ny sin vilje til at fortsætte gennemførelsen af det omfattende bistandsprogram, som Rådet godkendte den 5. november 2004 og den 21. februar 2005, for at nå målet om et sikkert, stabilt, forenet, velstående og demokratisk Irak, der respekterer menneskerettighederne, udøver sin suverænitets fuldt ud og indgår i et konstruktivt samarbejde med sine naboer og det internationale samfund. Det Europæiske Råd minder om, at Kommissionen og medlemsstaterne på Iraks anmodning er rede til at støtte forfatningsprocessen i overensstemmelse med resolution 1546 og i fuldt samarbejde med FN. Det tilskynder de irakiske myndigheder til at inddrage alle grupper i det irakiske samfund fuldt ud i forfatningsprocessen og fremme en ægte national dialog.
50. Det Europæiske Råd bekræfter sit tilsagn om at støtte de irakiske myndigheder og det irakiske folk i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse "Den Europæiske Union og Irak - Rammen for et engagement", der blev godkendt af Det Europæiske Råd i juni 2004, især ved at yde støtte til styrkelsen af det strafferetlige system og retsstatsprincippet gennem EUJUST LEX-missionen, ved at bidrage til den politiske, økonomiske og sociale genopbygning i Irak og ved at fortsætte indsatsen for at udbygge forbindelserne mellem EU og Irak med det formål at etablere en regelmæssig politisk dialog. Det Europæiske Råd bekræfter sin vilje til med henblik på at etablere kontakter mellem EU og Irak, herunder på ministerplan. Det ser med tilfredshed på Rådets vedtagelse den 13. juni 2005 af operationsplanen for den integrerede retsstatsmission for Irak, EUJUST LEX, der har gjort det muligt officielt at iværksætte denne EU-uddannelsesmission for Irak.

51. Det Europæiske Råd udtrykker ønske om, at den internationale konference om Irak den 22. juni 2005 i Bruxelles, som EU tilrettelægger sammen med USA som led i den politiske proces i resolution 1546, vil gøre det muligt at markere det internationale samfunds støtte til de prioriteter, som de irakiske myndigheder har fastlagt for overgangsperioden, så man snarest muligt kan få en ny ramme for koordinering af bistandsindsatsen. I den forbindelse understreger Det Europæiske Råd vigtigheden af, at den irakiske regering spiller en ledende rolle, og at FN spiller en rolle som rådgiver og støtte.

### *Iran*

52. Det Europæiske Råd ser med tilfredshed på genoptagelsen af forhandlingerne med Iran om en handels- og samarbejdsaftale og om en politisk aftale med Iran, der er blevet mulig efter indgåelsen og den praktiske gennemførelse af Paris-aftalen i november 2004. Det bekræfter, at EU er parat til fortsat at undersøge mulighederne for yderligere at udvikle det politiske og økonomiske samarbejde med Iran, under hensyntagen til den indsats Iran har gjort på andre områder, som EU lægger vægt på, herunder terrorbekæmpelse, menneskerettighederne og Irans tilgang til fredsprocessen i Mellemøsten. Det Europæiske Råd minder om den vægt, det lægger på en troværdig og effektiv dialog om menneskerettigheder, og håber, at det næste møde snart vil finde sted på basis af de nye regler, som de to parter skal blive enige om.
53. Det Europæiske Råd understreger, at det er en absolut betingelse for en fortsættelse af hele processen, at der opretholdes en fuldstændig suspension af alle berigningsrelaterede og oparbejdningmæssige aktiviteter. Det stiller sig positivt til en fortsættelse af bestræbelserne på at nå frem til en aftale om langsigtede ordninger, der giver det internationale samfund objektive garantier for, at Irans atomprogram udelukkende tjener fredelige formål. Det Europæiske Råd hilser den internationale støtte velkommen, som denne proces har fået.

### ***Fredsprocessen i Mellemøsten***

54. Det Europæiske Råd har vedtaget en erklæring om fredsprocessen i Mellemøsten, der findes i bilag IV, samt en erklæring om Libanon (bilag V).

### ***De transatlantiske forbindelser***

55. Det Europæiske Råd ser med tilfredshed på den positive udvikling i de transatlantiske forbindelser i første halvår af 2005. Det noterer sig med tilfredshed den amerikanske præsident George W. Bushs besøg i EU-institutionerne i Bruxelles den 22. februar 2005, navnlig stats- og regeringschefernes møde med præsidenten. Det årlige topmøde mellem EU og USA, der finder sted den 20. juni 2005 i Washington, bliver en ny anledning til at gøre status over de fremskridt, der er gjort i forbindelserne med denne uerstattelige strategiske partner for EU, og til at styrke navnlig de økonomiske transatlantiske bånd. Det Europæiske Råd hilser velkommen, at der er etableret en strategisk dialog mellem EU og USA om Østasien. Det Europæiske Råd ser med tilfredshed på, at der afholdes topmøde mellem EU og Canada den 19. juni 2005 i Niagara-on-the-Lake, hvilket vil give anledning til at gøre status over den styrkelse af forbindelserne mellem EU og Canada, der skete med vedtagelsen af agendaen for partnerskabet på det forrige topmøde i marts 2004. Det udtrykker endvidere tilfredshed med, at der for nylig er blevet indledt forhandlinger med Canada om en aftale til styrkelse af samhandel og investeringer.

### ***Rusland***

56. Det Europæiske Råd ser med tilfredshed på resultaterne af det 15. topmøde mellem EU og Rusland, der blev afholdt den 10. maj 2005, især vedtagelsen af køreplanerne for skabelse af de fire fælles rum, som der blev truffet beslutning om på topmødet i maj 2003 i Skt. Petersborg (et fælles økonomisk rum, et fælles rum med frihed, sikkerhed og retfærdighed, et rum med samarbejde om eksternt sikkerhed og et rum for forskning og uddannelse, herunder kulturelle aspekter). Disse køreplaner, der udgør en afbalanceret pakke, fastlægger fælles målsætninger for forbindelserne mellem EU og Rusland samt de tiltag, der er nødvendige for at opfylde disse målsætninger, og de fastsætter programmet på mellemlang sigt for samarbejdet mellem EU og Rusland. Gennemførelsen af køreplanerne vil gøre det muligt at styrke det strategiske partnerskab mellem EU og Rusland samt det internationale samarbejde, navnlig inden for rammerne af den nordlige dimension.
57. Det Europæiske Råd noterer sig endvidere med tilfredshed, at de første konsultationer mellem EU og Rusland om menneskerettighederne, der blev indledt i marts 2005, er forløbet vel.
58. Det Europæiske Råd ser med tilfredshed på undertegnelsen af aftalen om grænserne mellem Rusland og Estland, og det håber, at en tilsvarende aftale snart kan undertegnes med Letland.
59. Det Europæiske Råd ser ligeledes med tilfredshed på Ruslands tilsagn om at afslutte rømningen af de resterende russiske militærbaser i Georgien i løbet af 2008. Det forventer, at alle de tilsagn, der blev afgivet i 1999 i Istanbul, opfyldes fuldt ud.

### ***Forbindelserne med Asien***

60. Det Europæiske Råd bekræfter på ny vigtigheden af at udvikle forbindelserne med Asien, idet denne region vil komme til at spille en stadig større rolle med hensyn til at løse de grundlæggende spørgsmål, som det internationale samfund står over for. I den forbindelse ser Det Europæiske Råd med tilfredshed på resultaterne af de ministermøder mellem EU og ASEAN og i ASEM-regi, der har fundet sted i første halvår af 2005.

61. Det Europæiske Råd bekræfter på ny, at det ønsker at udvikle sit partnerskab med **Japan** både i forbindelse med de store internationale spørgsmål og på det rent bilaterale plan. Det er besluttet på at styrke den strategiske dialog om sikkerhedssituationen i Østasien, der er nødvendig, som det blev understreget på det 14. topmøde mellem EU og Japan den 2. maj 2005 i Luxembourg. Det Europæiske Råd glæder sig over de betydelige fremskridt, der er gjort i iværksættelsen af handlingsplanen, der blev vedtaget i 2001, og som er udtryk for en uddybning af forbindelserne mellem det udvidede EU og Japan. Det Europæiske Råd minder om, at et tættere samarbejde er nødvendigt med hensyn til miljø, energi, videnskab og teknologi. Det Europæiske Råd noterer sig med tilfredshed, at EU-Japan-året for mellemfolkelig udveksling er blevet en succes.
62. Det Europæiske Råd glæder sig over, at det nu er tredive år siden, der blev etableret diplomatiske forbindelser mellem EU og **Kina**. Det erindrer om, at det er besluttet på at udvikle det strategiske partnerskab med **Kina** ved at uddybe dialogen på alle områder, hvad enten der er tale om økonomiske eller politiske spørgsmål, og arbejde for en hurtig bilæggelse af handelstvisten. Det anmoder Rådet og Kommissionen om at fremskynde drøftelserne om en ny rammeaftale. Det understreger den betydning, det tillægger dialogen om menneskerettigheder, hvor det 19. møde blev afholdt den 24.-25. februar 2005 i Luxembourg.
63. Det Europæiske Råd erindrer ligeledes om sine konklusioner af 16.-17. december 2004. Det ser med tilfredshed på de fremskridt, der er gjort med hensyn til revision af adfærdskodeksen og redskaberne, og det opfordrer Rådet til at fortsætte drøftelserne på dette grundlag.
64. Endelig hilser Det Europæiske Råd det velkommen, at der er indledt en strategisk dialog om Asien med USA og Japan.
65. Det Europæiske Råd opfordrer til, at der arbejdes videre med at udforme handlingsplanen med **Indien**, der skal godkendes på det 6. topmøde, som afholdes i andet halvår af 2005 i New Delhi.

### ***Forbindelserne med AVS-landene***

66. Det Europæiske Råd udtrykker tilfredshed med afslutningen af forhandlingerne om revision af Cotonou-aftalen og den enighed, der blev opnået med AVS-staterne herom den 23. februar 2005. Den reviderede aftale viderefører Cotonou-aftalens gældende bestemmelser, men udgør samtidig i alle sine enkeltdele en forbedring af partnerskabet mellem AVS-staterne, Fællesskabet og dets medlemsstater.

### ***Forbindelserne med Afrika***

67. Det Europæiske Råd hilser med tilfredshed, at dialogen og samarbejdet mellem EU og alle afrikanske lande er blevet styrket som følge af, at Den Afrikanske Union (AU) er blevet anerkendt som en politisk ramme, der kan fremme Afrikas løsninger på de udfordringer, udviklingen stiller. Formålet med dialogen er at etablere et strategisk partnerskab mellem EU og Afrika omkring fire akser: fred og sikkerhed, regeringsførelse, regional integration og handel samt udvikling. Det Europæiske Råd ser med tilfredshed på, at kapaciteten til fredsbevaring og oprettelse af sikkerhed i Afrika er forøget, og at de dertil hørende strukturer er blevet operationelle, navnlig inden for rammerne af Den Afrikanske Union og de subregionale organisationer, som EU har forpligtet sig til at støtte.
68. Det Europæiske Råd ønsker især at understrege, at EU og dets medlemsstater vil videreføre deres bistandsindsats, bl.a. i Sudan, De Store Søers Område, Vestafrika og Somalia. Det udtrykker sin fulde støtte til de initiativer, der omfatter hele kontinentet, bl.a. NEPAD, eller bestemte regioner, bl.a. den proces, der blev påbegyndt i forbindelse med den internationale konference om De Store Søers Område, og det hilser velkommen, at afrikanske organisationer som Ecowas, SADC og IGAD har øget deres aktiviteter.

69. EU vil fortsætte sit engagement for genoprettelse af fred og udvikling i hele Sudan, navnlig gennem støtte til AMIS. På AMIS-donorkonferencen den 26. maj 2005 i Addis Abeba fremlagde EU således et samlet substantielt tilbud, der omfatter støtte til planlægning, logistik og drift, udstyr, strategisk og taktisk lufttransport, styrkelse af AU's overvågningskapacitet og uddannelse af politiekspertter og på andre civile områder, alt efter hvilke anmodninger Den Afrikanske Union fremsætter, og i samarbejde med de øvrige aktører i det internationale samfund, navnlig FN, NATO, USA og Canada. EU opfordrer endvidere alle parter til at samarbejde med Den Internationale Straffedomstol om at forhindre straffrihed og fjerne de hindringer, der lægges i vejen for retsvæsenet og forsoningen mellem befolkningsgrupperne i Darfur. Det Europæiske Råd er fortsat dybt foruroliget over de vedvarende grove og alvorlige brud på menneskerettighederne og den humanitære folkeret i forhold til civilbefolkningen i Darfur og hindringen af de humanitære organisations indsats, og det minder den sudanesiske regering om dens ansvar for at garantere borgernes og hjælpepersonalets sikkerhed. Det opfordrer alle parter i Darfur til i forbindelse med den annoncerede genoptagelse af fredsforhandlingerne i god tro at forhandle om en fuldstændig og definitiv fredsftale og fuldt ud samarbejde med FN. Det opfordrer endvidere alle parter i Sudan til at gennemføre den overordnede fredsftale fuldt ud og iværksætte en demokratiseringsproces, der inddrager alle.
70. EU har bidraget til at reformere sikkerhedssektoren i Den Demokratiske Republik Congo ved i april 2005 at iværksætte EU-politimissionen i Kinshasa, EUPOL Kinshasa, der skal sikre, at den kommende congolesiske integrerede politienhed fungerer i overensstemmelse med international god praksis for politiet. EU har ligeledes bidraget til reformen af sikkerhedssektoren, og til overgangs- og stabiliseringsprocessen i Den Demokratiske Republik Congo gennem sin rådgivnings- og bistandsmission vedrørende reform af sikkerhedssektoren, EUSEC RD Congo, der blev iværksat den 8. juni 2005. EU og dets medlemsstater bekræfter, at de er rede til at overveje en mere operationel støtte til integrationen af den congolesiske hær, bl.a. på baggrund af informationer fra EUSEC RD Congo. Disse missioner er konkrete eksempler på gennemførelsen af handlingsplanen for støtte til fred og sikkerhed i Afrika som led i ESFP.

71. Da der er en tæt forbindelse mellem på den ene side fred og sikkerhed og på den anden side udvikling i de afrikanske lande, bekræfter Det Europæiske Råd på ny, at EU er besluttet på fortsat at støtte udviklingen af det afrikanske kontinent under overholdelse af principperne om lighed og afrikansk ejerskab. I den forbindelse er det et vigtigt mål, at det andet topmøde mellem EU og Afrika i Lissabon afholdes snarest muligt. Det Europæiske Råd hilser desuden velkommen, at Afrika prioriteres højt i forbindelse med G8-drøftelserne, og det noterer sig Afrika-kommissionens bidrag.
72. I denne forbindelse minder Det Europæiske Råd om, at det lægger stor vægt på forbindelserne mellem EU og Afrika. Det opfordrer Rådet til at opstille en langsigtet samlet strategi for Afrika på baggrund af FN-topmødet med henblik på Det Europæiske Råd i december 2005.

### ***Forbindelserne med Latinamerika***

73. Det Europæiske Råd minder om EU's tilsagn om at styrke partnerskabet med Latinamerika. Det noterer sig med tilfredshed resultaterne af 12. ministermøde mellem EU og Rio-gruppen samt resultaterne af de ministermøder med de forskellige subregionale organisationer i Mellem- og Sydamerika, der blev afholdt den 26. og 27. maj 2005 i Luxembourg.
74. Det Europæiske Råd hilser med tilfredshed beslutningen på mødet for nylig i Mercosur om at afslutte de biregionale forhandlinger og udarbejde en interregional associeringsaftale. Det Europæiske Råd hilser også med tilfredshed igangsættelsen i januar 2005 af de fælles evalueringer af den regionale økonomiske integration i Det Andinske Fællesskab og Mellemamerika i henhold til de beslutninger, der blev vedtaget på topmødet mellem EU og LAC i maj 2004 i Guadalajara.

**ESFP**

75. Det Europæiske Råd godkender formandskabets rapport om ESFP, der omfatter mandatet for det kommende formandskab.
76. Med hensyn til militærkapacitet er konceptarbejdet vedrørende kampgrupper (som en del af EU's beredskabsenheder til hurtig udsendelse) blevet videreført med succes. På kampgruppekoordineringskonferencen den 11. maj kunne det konstateres, at medlemsstaternes tilsagn gør det muligt at nå det mål, der er fastsat for perioden med den første operative kapacitet i 2005 og 2006. Det Europæiske Råd understreger de fremskridt, der er gjort med at sikre de nødvendige bidrag for perioden med fuld operativ kapacitet i 2007 og 2008,
77. Det Europæiske Råd udtrykker tilfredshed med de foranstaltninger, der er truffet for at fremskynde beslutningstagning og planlægning vedrørende EU's hurtige reaktionsoperationer.
78. Udviklingen af EU's civile kapaciteter med henblik på at nå det overordnede civile mål for 2008 er blevet aktivt videreført efter de tidsplaner, som Det Europæiske Råd fastsatte i december 2004. De strategiske planlægningshypoteser og de illustrerende scenarier for stabilisering og genopbygning, konfliktforebyggelse, målrettet styrkelse af institutionerne og civil støtte til humanitære operationer har således kunnet udarbejdes. Arbejdet med hurtig deployering af civil krisestyringskapacitet er også blevet videreført.
79. Det Europæiske Råd konstaterer, at udviklingen af ESFP-instrumenterne indgår i en sammenhængende strategi. Den civil-militære celle, hvis oprettelse blev besluttet på Det Europæiske Råds møde i december 2003, har indledt sit arbejde. Cellen vil få kapacitet til at etablere et operationscenter, der vil stå klart senest i juni 2006.

80. Det Europæiske Forsvarsagentur (EDA) er nu i fuld gang med at gennemføre sit første årlige arbejdsprogram. Der er fremlagt flagskibsprojekter inden for militærkapacitet, forsvarsmateriel, industri og marked samt forskning og teknologi, som er EDA's fire grundlæggende arbejdsområder.
81. Det Europæiske Råd noterer sig med tilfredshed, at gennemførelsen af EU's uddannelseskoncept inden for ESFP er blevet påbegyndt med succes. De nærmere bestemmelser for arbejdet i Det Europæiske Sikkerheds- og Forsvarsakademi er blevet fastlagt. Forudsætningerne for oprettelse af akademiet er således til stede.
82. Det Europæiske Råd bekræfter på ny sin interesse for at styrke partnerskaber og samarbejde med tredjelande og internationale instanser. EU og NATO har videreført deres samarbejde som led i deres strategiske partnerskab om krisestyring. Det Europæiske Råd hilser velkommen, at den EU-ledede operation Althea i Bosnien-Hercegovina er blevet videreført effektivt i forbindelse med Berlin-plus-ordningerne med NATO.
83. Samarbejdet med FN om krisestyring har gjort stadige fremskridt og har især udmøntet sig i en intensiv øvelse mellem EU og FN og i et tæt samarbejde mellem EUPOL Kinshasa og MONUC.
84. Det Europæiske Råd noterer sig også med tilfredshed de fremskridt, der er gjort for at styrke partnerskabet om de krisestyringsoperationer, som EU gennemfører sammen med Ukraine og Canada, inden for det fælles rum med ekstern sikkerhed med Rusland, som led i Euromed-samarbejdet med Middelhavspartnerne og med Den Afrikanske Union.
85. Det Europæiske Råd noterer sig med tilfredshed, at iværksættelsen af handlingsplanen for ESFP-støtte til fred og sikkerhed i Afrika er påbegyndt. Hensigten med handlingsplanen er at støtte afrikanske organisationer og stater i forbindelse med opbygningen af selvstændige konfliktforebyggelses- og konfliktstyringskapaciteter med særligt henblik på Den Afrikanske Union.

86. Det Europæiske Råd godkender formandskabets rapport om EU's aktiviteter i forbindelse med forebyggelse af konflikter og understreger nødvendigheden af at videreføre arbejdet på dette område.

## VI. ANDRE SPØRGSMÅL

### *Bekæmpelse af hiv/aids og andre overførbare sygdomme*

87. Det Europæiske Råd noterer sig med stor bekymring den stigende forekomst af hiv/aids i medlemsstaterne og deres nabolande samt på verdensplan og understreger nødvendigheden af en samordnet og integreret EU-indsats til bekæmpelse af denne frygtelige sygdom.
88. Det Europæiske Råd minder om betydningen af et aktivt samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen for at øge befolkningens almindelige viden og bevidsthed om forebyggelse af hiv-smitte, fremme sikker og ansvarlig seksuel adfærd og praksis, sikre adgang til behandling for alle, udbygge stiknarkomaners adgang til forebyggelse, behandling mod narkotikamisbrug og skadebegrænsningstjenester, samt opretholde en ikke-diskriminerende indstilling i samfundet. Medlemsstaterne og Kommissionen opfordres til fortsat at udveksle god praksis og erfaringer på fællesskabsplan og til at fremme investeringer i relevante forsknings- og udviklingsaktiviteter.
89. Det Europæiske Råd opfordrer medlemsstaterne til løbende at arbejde på at opretholde og videreudvikle et bæredygtigt, økonomisk overkommeligt og tilgængeligt sundhedssystem som grundlag for forebyggelse, behandling og pleje og i den forbindelse lægge særlig vægt på, at alle, der har behov for det, får adgang til antiretroviral behandling til en overkommelig pris samt til anden lægebehandling.

90. Det Europæiske Råd udtrykker tilfredshed med, at Rådet har godkendt det europæiske handlingsprogram til bekæmpelse af hiv/aids, malaria og tuberkulose gennem eksterne foranstaltninger. Dette program skal danne basis for en fortsat samordnet EU-indsats i alle partnerlande og på globalt plan gennem fælles aktioner, der navnlig skal fremme en integreret tilgang til bekæmpelse af de tre sygdomme, styrke opbyggelsen af kapacitet i partnerlandene, øge de ressourcer og bekæmpelsesmidler, der er til rådighed, og støtte forskning i og udvikling af nye instrumenter til forebyggelse og behandling af de tre sygdomme.
91. Det Europæiske Råd opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til at fremme samarbejdet og samordningen i forbindelse med bekæmpelse af hiv/aids, malaria og tuberkulose og den fulde gennemførelse af Kai-ro/ICPD+10-dagsordenen, så det sikres, at seksuel og reproduktiv sundhed og rettigheder udgør en væsentlig del af bekæmpelsen af hiv og aids, og at aktioner vedrørende aids-forebyggelse og seksuel og reproduktiv sundhed og rettigheder integreres efter omstændighederne.
92. Det Europæiske Råd minder ligeledes om, at der i WTO er behov for et mere permanent grundlag for lettere adgang til lægemidler for udviklingslande, der ikke råder over produktionskapacitet. Det understreger betydningen af, at EU yder et væsentligt bidrag til retableringen af den globale aids-fond i 2006 og 2007 i forbindelse med konferencen i september 2005 i London.
93. Det Europæiske Råd opfordrer medlemsstaterne og Kommissionen til at fremme og fortsætte dialogen og samarbejdet med landene på nationalt, regionalt og globalt plan samt med internationale organisationer, f.eks. UNAIDS, inden for rammerne af sundheds- og udviklingspolitikken, så der kan gøres nye fremskridt med hensyn til bekæmpelse af spredningen af hiv/aids.

***Initiativet vedrørende "grønt diplomati"***

94. Det Europæiske Råd noterede sig desuden rapporten om resultaterne af det initiativ vedrørende "grønt diplomati", som det iværksatte i juni 2003. I den forbindelse ser det med tilfredshed på de bestræbelser, der udfoldes for i højere grad at integrere spørgsmål om miljø og bæredygtig udvikling i de eksterne forbindelser.
-

**ERKLÆRING OM DE STYRENDE PRINCIPPER FOR  
BÆREDYGTIG UDVIKLING**

Bæredygtig udvikling er en central målsætning, som anført i traktaten, for alle Det Europæiske Fællesskabs politikker. Den skal sikre en fortsat forbedring af livskvaliteten på jorden for nuværende og kommende generationer. Den skal bevare jordens evne til at fremme livet i al dets mangfoldighed. Den bygger på principperne om demokrati og retsstat og på respekten for de grundlæggende rettigheder, herunder frihed og lige muligheder for alle. Den sikrer solidariteten inden for og mellem generationerne. Den søger at fremme en dynamisk økonomi, fuld beskæftigelse, et højt uddannelsesniveau, sundhedsbeskyttelse, social og territorial samhørighed samt beskyttelse af miljøet i en fredelig og sikker verden, der respekterer kulturel mangfoldighed.

For at nå disse mål i Europa og i verden bestræber Den Europæiske Union og dens medlemsstater sig på alene eller sammen med partnere at overholde og gennemføre følgende målsætninger og principper:

**Centrale målsætninger****MILJØBESKYTTELSE**

Bevare jordens evne til at fremme livet i al dets mangfoldighed, respektere planetens begrænsede naturressourcer og sikre et højt niveau for beskyttelse og forbedring af miljøkvaliteten. Forebygge og reducere forureningen af miljøet og fremme bæredygtig produktion og bæredygtigt forbrug for at bryde sammenhængen mellem økonomisk vækst og miljødelæggelse.

### **SOCIAL LIGHED OG SAMHØRIGHED**

Fremme et demokratisk, sundt, sikkert og retfærdigt samfund, der bygger på social inddragelse og samhørighed, og som respekterer de grundlæggende rettigheder og den kulturelle mangfoldighed, sikrer lighed mænd og kvinder og bekæmper enhver form for forskelsbehandling.

### **ØKONOMISK VELSTAND**

Fremme en sund, innovativ, vidensrig, konkurrencedygtig og øko-effektiv økonomi, der sikrer høj levestandard, fuld beskæftigelse og arbejde af høj kvalitet i hele Den Europæiske Union.

### **LEVE OP TIL VORES INTERNATIONALE ANSVAR**

Tilskynde til, at der overalt i verden oprettes demokratiske institutioner, der bygger på fred, sikkerhed og frihed, og forsvare disse institutioners stabilitet. Aktivt fremme bæredygtig udvikling på verdensplan og sørge for, at Den Europæiske Unions interne og eksterne politikker er forenelige med global bæredygtig udvikling og med EU's internationale forpligtelser.

### **Styrende principper for politikkerne**

#### **FREMME OG BESKYTTELSE AF DE GRUNDLÆGGENDE RETTIGHEDER**

Sætte mennesket i centrum for Den Europæiske Unions politikker ved at fremme de grundlæggende rettigheder, bekæmpe alle former for forskelsbehandling og bidrage til at bekæmpe fattigdom og fjerne social udstødelse overalt i verden.

#### **SOLIDARITET INDEN FOR OG MELLEM GENERATIONERNE**

Tilgodese nuværende generationers behov, uden at det sker på bekostning af kommende generationers muligheder for at få opfyldt deres behov, i Den Europæiske Union og andre steder.

#### **ET ÅBENT OG DEMOKRATISK SAMFUND**

Sikre borgerne mulighed for at udøve deres ret til adgang til oplysninger og sikre deres adgang til klage og domstolsprøvelse. Give alle interessanter og organisationer mulighed for høring og deltagelse.

**BORGERDELTAGELSE**

Øge borgernes deltagelse i beslutningsprocessen. I højere grad informere og bevidstgøre offentligheden om bæredygtig udvikling. Informere borgerne om deres indflydelse på miljøet og om, hvordan de kan foretage mere bæredygtige valg.

**INDDRAGELSE AF ERHVERVSLIVET OG ARBEJDSMARKEDETS PARTER**

Styrke den sociale dialog, virksomhedernes sociale ansvar og offentlig-private partnerskaber for at fremme samarbejdet og det fælles ansvar for bæredygtig produktion og bæredygtigt forbrug.

**SAMMENHÆNGENDE POLITIKKER OG GOVERNANCE**

Fremme sammenhængen mellem alle Den Europæiske Unions politikker og mellem aktioner på lokalt, regionalt, nationalt og globalt plan for at øge deres bidrag til bæredygtig udvikling.

**POLITIKINTEGRATION**

Fremme integrationen af økonomiske, sociale og miljømæssige hensyn, så de hænger sammen og styrker hinanden, ved fuldt ud at udnytte instrumenter til bedre lovgivning, bl.a. afbalanceret konsekvensvurdering og høring af de berørte parter.

**UDNYTTELSE AF DEN BEDSTE TILGÆNGELIGE VIDEN**

Sikre, at politikkerne udformes, evalueres og gennemføres på grundlag af den bedste tilgængelige viden, og at de er økonomisk, socialt og miljømæssigt sunde og omkostningseffektive.

**FORSIGTIGHEDSPRINCIPPET**

I tilfælde af videnskabelig usikkerhed anvende evalueringsprocedurer og passende forebyggende foranstaltninger for at undgå skader på menneskers sundhed og miljøet.

**FORURENEREN BETALER-PRINCIPPET**

Sikre, at priserne afspejler samfundets reelle omkostninger i forbindelse med produktion og forbrug, og at forurenerne betaler for de skader, de forvolder på menneskers sundhed og på miljøet.

---

**BILAG II**

**INTEGREREDE RETNINGSLINJER FOR VÆKST OG BESKÆFTIGELSE 2005-2008**

1. At sikre økonomisk stabilitet med henblik på bæredygtig vækst
2. At sikre økonomisk og budgetmæssig bæredygtighed som en forudsætning for øget beskæftigelse
3. At fremme en vækst- og beskæftigelsesorienteret samt effektiv resourceallokering
4. At sikre, at lønudviklingen bidrager til makroøkonomisk stabilitet og vækst
5. At fremme større sammenhæng mellem makroøkonomiske politikker, strukturpolitikker og beskæftigelsespolitikker
6. At bidrage til en dynamisk og velfungerende ØMU
7. At øge og forbedre investeringerne i forskning og udvikling, navnlig i den private sektor, med henblik på at skabe et europæisk vidensrum
8. At fremme alle former for innovation
9. At lette spredning og effektiv anvendelse af it og udvikle et fuldt ud inkluderende informationssamfund
10. At styrke det industrielle grundlags konkurrencefordele
11. At fremme en bæredygtig ressourceanvendelse og styrke synergierne mellem miljøbeskyttelse og vækst
12. At udbygge og uddybe det indre marked
13. At sikre åbne og konkurrenceprægede markeder i og uden for Europa og høste fordelene ved globaliseringen
14. At skabe et mere konkurrencedygtigt erhvervmiljø og tilskynde til privat initiativ gennem bedre regulering
15. At fremme en mere iværksætterorienteret kultur og skabe et miljø, der støtter SMV'er
16. At udvide, forbedre og sammenkoble infrastrukturen i Europa og færdiggøre prioriterede grænseoverskridende projekter

17. At gennemføre beskæftigelsespolitikker, der sigter mod fuld beskæftigelse, bedre kvalitet og produktivitet i arbejdet og styrket social og territorial samhørighed
  18. At anlægge en livscyklustilgang til arbejdet
  19. At sikre arbejdsmarkeder med plads til alle, gøre det mere attraktivt at arbejde og sikre, at det betaler sig at arbejde for jobsøgende, herunder dårligt stillede og ikke-erhvervsaktive
  20. At forbedre matchningen af arbejdsmarkedsbehovene
  21. At skabe større fleksibilitet kombineret med sikkerhed i beskæftigelsen og begrænse segmenteringen af arbejdsmarkedet under behørig hensyntagen til arbejdsmarkedsparternes rolle
  22. At sikre en udvikling af arbejdskraftomkostninger og lønfastsættelsesmekanismer, der er fremmende for beskæftigelsen
  23. At udvide og forbedre investeringer i menneskelig kapital
  24. At tilpasse uddannelsessystemerne til nye kompetencekrav
-

**ERKLÆRING OM KOSOVO**

PM

---

**ERKLÆRING OM FREDSPROCESSEN I MELLE MØSTEN**

PM

---

**ERKLÆRING OM LIBANON**

PM

---